

SAM'OCCULTA

Lumière naturelle

Natural light / Luz natural



L'ÉQUIPEMENT



SAM'OCCULTA : Lumière naturelle orientable et occultable

SAM'OCCULTA : Adjustable natural light

SAM'OCCULTA : Luz natural ajustable y occultable

La SAM'OCCULTA a été développée pour le secteur avicole, en particulier pour la réglementation pour l'apport de lumière naturelle dans les bâtiments.

☑ Gestion de la lumière

Ce monobloc fenêtre est composé du système de lames orientables SAM, pour la gestion de la lumière indirecte sur les animaux, avec un vitrage isolé de 4/18/4 d'épaisseur, avec gaz argon, d'une garantie de 10 ans.

☑ Gestion du rayonnement solaire

Vous gérez la présence du soleil pour un meilleur confort des animaux et de l'éleveur.

Les lames SAM orientables permettent de gérer la qualité de la lumière. Elles évitent le rayonnement direct du soleil, sur les animaux, l'abreuvement et l'aliment.

☑ Un montage simple

La fenêtre SAM'OCCULTA est livrée assemblée dans un cadre monobloc. Les lames sont déjà insérées. La pose est simple et rapide.



The SAM'OCCULTA window has been developed for the poultry sector, for the regulations of natural light in buildings.

☑ Light management

This monobloc window is composed of the SAM orientable slat system, for the management of indirect light on the animals, with an insulated glazing of 4/18/4 thickness, with argon gas, with a 10-year warranty.

☑ Management of solar radiation

You manage the presence of the sun for better comfort for the animals and the breeder.

The adjustable SAM slats make it possible to manage the quality of the light. They avoid direct sunlight, on animals, on drinkers and food.

☑ Simple assembly

The SAM'OCCULTA window is delivered assembled in a one-piece frame. The blades are already inserted. Installation is quick and easy.



La ventana SAM'OCCULTA ha sido desarrollada para el sector avícola, en particular para la normativa para el suministro de luz natural en edificios.

☑ Gestión de la luz

Esta ventana monobloque está compuesta por el sistema de lamas orientables SAM, para la gestión de la luz indirecta de los animales, con un acristalamiento aislado de 4/18/4 de espesor, con gas argón, con una garantía de 10 años

☑ Gestión de la radiación solar

Manejas la presencia del sol para mayor comodidad de los animales y el criador.

Las lamas orientables SAM permiten gestionar la calidad de la luz. Evitan la luz solar directa, en animales, agua y comida.

☑ Montaje sencillo

La ventana SAM'OCCULTA se entrega ensamblada en un marco de una pieza. Las cuchillas ya están insertadas. La instalación es rápida y fácil.



Fabriquée en France



SAM'OCCULTA

Lumière naturelle

Natural light / Luz natural

Caractéristiques Techniques

Technical characteristics

Características Técnicas

- ☑ Un cadre recyclé en résine avec protection UV
- ☑ Un vitrage trempé de 4/18/4 avec remplissage gaz argon
- ☑ Coef UG 1,10
- ☑ Garantie 10 ans
- ☑ Le mécanisme SAM avec lames orientables blanches
- ☑ 2 ressorts de rappel inox
- ☑ La pose est simple et rapide
- ☑ Deux dimensions possibles :

Version L1 :

Longueur : 1800 mm (1856 mm intérieur)
Hauteur : 750 mm (816 mm intérieur)
Surface utile lumière naturelle : 0,95 m2
Lames Aluminium

Version H1 :

Longueur : 1028 mm (1084 mm intérieur)
Hauteur : 1400 mm (1456 mm intérieur)
Surface utile lumière naturelle : 1,00 m2
Lames PVC

Options :

- Un panneau amovible pour la protection du vitrage durant le paillage

- ☑ A recycled resin frame with UV protection
- ☑ A 4/18/4 tempered glazing with argon gas filling
- ☑ Coef UG 1.10
- ☑ 10-year guarantee
- ☑ The SAM mechanism with white blades
- ☑ 2 stainless steel return springs
- ☑ Installation is quick and easy
- ☑ Two dimensions available :

Version L1 :

Length : 1800 mm (1856 mm inside)
Height : 750 mm (816 mm inside)
Useful surface natural light : 0,95 m2
Aluminium blades

Version H1 :

Length : 1028 mm (1084 mm intérieur)
Height : 1400 mm (1456 mm intérieur)
Useful surface natural light : 1,00 m2
PVC blades

Options:

- A removable panel to protect the glazing during mulching

- ☑ Un marco de resina reciclada con protección UV
- ☑ Un acristalamiento templado 4/18/4 con relleno de gas argón
- ☑ Coef UG 1.10
- ☑ 10 años de garantía
- ☑ El mecanismo SAM con lamas blanco
- ☑ 2 resortes de retorno de acero inoxidable
- ☑ La instalación es rápida y sencilla
- ☑ Dos tamaños posibles:

Versión L1:

Longitud: 1800 mm (1856 mm interior)
Altura: 750 mm (816 mm interior)
Superficie útil luz natural: 0,95 m2
Cuchillas de aluminio

Versión H1:

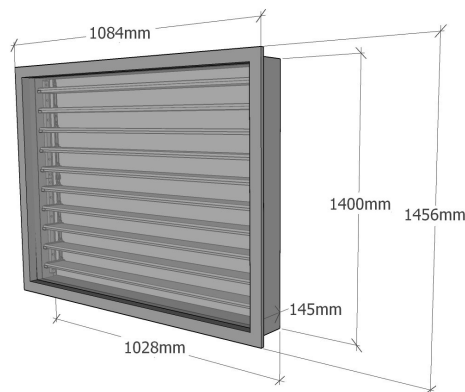
Longitud: 1028 mm (1084 mm interior)
Altura: 1400 mm (interior 1456 mm)
Superficie útil luz natural: 1,00 m2
Cuchillas de PVC

Opciones:

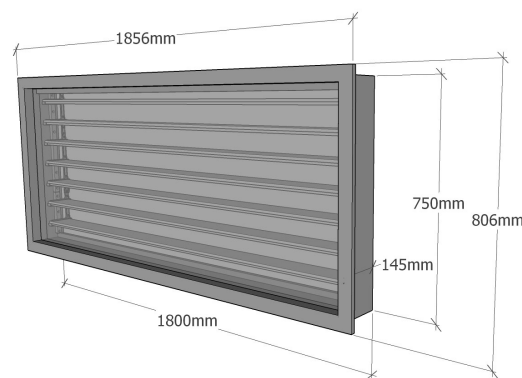
- Un panel extraíble para proteger el acristalamiento durante el acolchado.



Fenêtre fermée
Window close
Ventana cerrada



Version H1 (mm)



Version L1 (mm)



Lame inclinée
Blades angled
Lamas en ángulo



Fenêtre ouverte
Window open
Ventana abierta